VOL. 2 No 34. | السنة الثانية عدد ٣٤

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $3
In Foreign Countries $5

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
60-62 Washington Street,
New York City

U S A
Entered at the N. Y. post Officeas Second Class mail Matter,

جراب الكردي

JURAB-UL KURDY

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

* المراسلات *
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

(مدير اشغال الجريدة)
فؤاد انسطاس زريق
٦٠ و٦٢ شارع واشنطون

New York Friday JULY 2, 1909. * تصدر مرة في الاسبوع موقتاً * نيويورك الجمعة ٢ تموز سنة ١٩٠٩

حلم شارلمان

كان لشارلمان ملك فرنسا وامبراطور الغرب ابنة بارعة في الجمال تدعى ايما مخطوبة لملك اليونان . وكان اجنهار كبير حجاب الامبراطور واخص المقربين اليه يهوى الفتاة وتهواه وقد استحكم منها الغرام ولكن حال دون تواصلهما خوف الملك وامتناع الفرصة .

على ان للحب قوة تستسهل كل صعب وتهون كل عسير . ففي احدى الليالي اشتدّ به الوجد حتى لم يعد يطيق صبرًا فخرج من غرفته وهو لا يعي وانسلَّ في جنح الظلام الى مخدع حبيبته وطرق الباب وقال انه يحمل رسالة مهمة من الامبراطور فأذن له بالدخول فدخل الى غرفة ايما وبات عندها ليلته وقد اعمى بصيرته الغرام واضاع رشده الهيام فشفى منها غليل الشوق وشرب معها كأس الحب الى آخر قطرة .

..*

ولما قارب الفجر الانبثاق وقد ثاب اليه الرشد وهاله ما جناه عمد الى الهرب قبل ان ينشق الظلام ويهتك السر فوجد الثلج قد غطى الارض ولا يتسنى له المرور دون ان يترك من اقدامه آثارًا جلية فزاد هولاً ووقف قرب حبيبته حائرًا يائسًا وقد خفي عليهما وجه الحيلة وضاقت بهما الدنيا

ولم يطل عليهما هذا الحال حتى ابرقت اسرّة الفتاة لخاطر فاجأها ولاح لهما به الامل بالنجاة فلم تلبث ان احنت ظهرها وقالت لاجنهار : خذ بكتفي فاحملك الى مخدعك . فان آثار اقدامي لا تظهر كآثار اقدامك ولا تعرضنا للشبهة . وبغير هذه الطريقة لا امل لنا بستر الامر . فحاول التمنع والاعتراض فلم تترك له وقتاً للجدال بل حملته وقد اعطاها الحب قوة الجبابرة وسارت تعدو به كالغزال حتى القته امام بابه وعادت .

وبقضاء من الله كان الامبراطور تلك الليلة قد أرق وتولاه السأم فنهض قبيل الفجر وخطر له ان يسرح بصره في الفضاء واذا به يرى ابنته تعدو محدودبة وعلى ظهرها حمل ثقيل وضعته على باب كبير حجابه ثم عادت فلم يطل به التامل والافتكار حتى فطن للسر وانجلت له الحقيقة فتألم ألمًا شديدًا وقال : هذا قضاء من الله ثم انه كظم ما به ولم يبح لاحد بما رآه .

الا ان اجنهار لم يعد يقر له قرار بعد تامله بما سيجره عليه طيشه وحبه الاعمى وافتكر انه لا بد للامبراطور من الاطلاع على الحقيقة بعد حين فرأى ان يتدارك امره قبل الفوات وذهب الى مولاه وطلب اليه اقالته من خدمته مدعياً ان كل ما فعله في سبيله وما اداه من الخدم الجليلة لم ينل عليه ما يليق به من المكافاة . فاصغى اليه شارلمان ثم فكر ملياً وقال :

حسناً يا اجنهار سانظر في امرك وانصفك في اقرب آن

ثم ضرب له موعدًا وصرفه

واصدر في الحال امره الى امنائه وسائر كبراء مملكته بالوفود عليه وعين لهم الموعد الذي ضرب به لكبير حجابه . وفي اليوم المعين اجتمع في مجلسه القوم وتصدر شارلمان بوقاره وجلاله المشهورين فاطلعهم على السر الهائل وكشف لهم الفضيحة التي لحقته وشانت هيبة الملك بفعل ابنته وكبير حجابه وقص لهم تفاصيل ما عاينه وسألهم حكمهم في الامر . فهال الحضور ما سمعوه واستعظموا الجناية واخذ كلٌّ يدي رأياً في معاقبة الجاني بما يجعله عبرة على طول الدهر .

الا ان فريقاً منهم وهم الارشد رأياً تشاوروا بينهم ملياً ثم انفردوا بالامبراطور وتوسلوا اليه ان ينظر في الامر بنفسه ويقضي فيه بما توحيه اليه حكمته الباهرة وعقله السامي فانفرد هنيهة عن القوم وخلا لنفسه وفكره ثم عاد اليهم وقال :

لقد فكرت ملياً فوجدت انه لا يجدر بي معاقبة اجنهار وابنتي بما يزيد في الفضيحة ويوسع الشر لا سيما ان لهما عذرًا في ضعف الطبع وجهل الشباب وقد رأيت الاليق بعرضي وشرف المملكة ان اضمهما برباط الحب الشرعي واسبل على عارهما ستر الزواج

وما انى شارلمان على هذا الكلام حتى ضجّ المجلس بالتهليل والاستحسان واكبر حكمته وسعة حلمه ثم ان الامبراطور ارسل وراء اجنهار فحضر ووقف وسط المجلس فحياه شارلمان ببشاشة ورفق وقال له :

قد نظرت في دعواك يا اجنهار . انت تشكو من ان خدمك قبلنا ضائعة ولم نجزك عليها بما انت له اهل ولكنك انت الملوم بسكوتك عن هذا الامر وتقاعدك عن تذكيرنا به . لانني مع ما لدي من وفرة المهام وكثرة الاهتمام لو فطنتني الى ذلك من قبل لما ترددت في انصافك .

ولا اريد ان اطيل عليك الكلام بل جل قصدي بدعوتك الى هذا المجلس ان اعجل لك بمكافأة هي اعز ما يكافأ به مثلك لتظل اميناً في الخدمة مستمرًا على الاخلاص والتفاني في سبيل المملكة فانا احملك يا اجنهار حاملتك واجعلك زوجاً لابنتي .

قال وارسل وراء ابنته فاحضروها بملابس العرس وزفت في وسط المجلس الى حبيبها . ووهبها شارلمان هدايا فاخرة واملاكاً واسعة ولم يبقَ احد في النادي الا فاضت عيناه بالدموع وقبل يدي شارلمان واعجب بحلمه الفائق وحكمته النادرة المثال «نهضة العرب»

اهدى احد اغنياء الارمن في نيويورك حكومة الولايات المتحدة سجادة حريرية يقال ان ثمنها يبلغ عشرة الاف ريال وهي مرصعة باللؤلؤ والياقوت وخلافهما من الحجارة الكريمة فزينت بها الحكومة غرفة الرئيس الخصوصية في القصر الابيض

رسالة سوريا

متصرف طرابلس الجديد * قاضي طرابلس يحاكم * معركة دموية في برج صافيتا * عدة جرحى * قتل احد اهالي زغرتا * العود غير محمود * فساد * براءة * حادثة الكورة * القاء القبض على اعضاء الجمعية المحمدية * طلب اسقاط مطران * اهالي بينو والمطران * اعدام قاتل * استعفاء وكيل قائم مقامية الحصن * نائب اللاذقية * محمود آغا الملحم * بعثة عسكرية * الحكومة والصحافة * اعدام صحافيين * سكة حديد طرابلس * المنفيين من الاستانة * امر بحجز املاك رجال دولة الاستبداد * ٢٤ تموز عيد وطني * ارسال الجنود الى دمشق * الشنق في اطنه * القبض على صحافي وبعض الضباط * التعليم الزامي * القبض على امام وهياج الجراكسة * قنبلة في دار متصرف لبنان * قائم مقام الحصن الجديد * اعضاء للاداره والمحاكم * تكذيب خبر

لمراسل الجراب في ١١ حزيران

صباح يوم الاحد الفائت وصل الى طرابلس الامير امين ارسلان متصرف اللواء الجديد يصحبه نجيب بك قومندان جندرمة بيروت للفحص عن اختلال جندرمة طرابلس

صدر امر المشيخة الاسلامية باخذ نائب طرابلس عبد المجيد افندي الجمغري تحت المحاكمه وسيرسل الى بيروت حيث يحاكم في مجلس ادارة الولاية

اخبرتكم سابقاً عن انقسام آل بشور على انفسهم وانه قد تعاظم الخلاف حتى ان الحكومة ارسلت قوة من الجند الى صافيتا فاحضروا لمركز اللواء ابراهيم افندي بشور وعيسى بك بشور تلافياً للشر وقد وضعتها الحكومة تحت المرقبة الا ان ذلك لم يجد نفعاً وحدثت نهار الاحد في ٦ الجاري موقعة دموية اسفرت عن عدة جرحى منهم نقولا ابن زخور متى بشور والشائع انه توفي

يوم الاثنين في ٧ الجاري هاجم الاشرار الفارين من سجن طرابلس اراضي الجوبن وقتلوا احد اهالي زغرتا وما بلغ الخبر سعادة متصرفنا الجديد حتى اصدر اوامره المشددة بالقاء القبض عليهم احياء ام اموات

عاد دوي رصاص مسدسات الاشرار في شوارع المدينة لاقلاق راحة الاهلين بعد ان كنا ارتحنا منه مدة وجيزه

ذهب رجل من اسافل طرابلس الى الى قومندان الموقع واخبره ان الخواجات يوسف رحمه واولاده استجلبوا من اوربا كمية وافرة من الاسلحة لاجل ارسالها الى لبنان وان السلاح موجود في محلهم التجاري فاهتم سعادته للامر وارسل قوة من الجند ففتشت المحل الا انها لم تجد شيء فصدر امر القومندان بالقاء القبض على المخبر وزج في السجن لينال جزاء كذبه وفساده

برأت محكمة الجنايات عندنا الخواجا حنا منصور من اهالي عيون الشعرة في قضاء الحصن المحكوم عليه غياباً بالسجن مدة خمسة عشرة سنة بعد ان ظهر للمحكمة ان تهمته بقتل علي بن احمد الرستم الدندشلي هي اختلاق محض لان الرجل كان غائباً في اميركا ولما حضر سلم نفسه للحكومة فاعادت محاكمته وظهرت برأته فاطلق سراحه .

انتهت حكومة لبنان من التحقيق عن حادثة الكورة واسفرت النتيجة ان القاتل واحد وان اربعة اطلقوا الرصاص قصد القتل والبقية بمخالفات وجنح بسيطة اما الجند فبري من كل ذنب وهو اصل البلاء لا بل متصرف لبنان والياس افندي بركات هما مسببا اهراق تلك الدماء ومن المضحكات ان الياس افندي اقام الان قضية على صاحب جريدة الصفا لكتابتها عنه الحقائق الجارحة لفوائد كل خائن مرتكب نظيره

حكمت محكمة جنايات طرابلس باعدام حسن عثمان من اهالي الضنيه

عند فجر الخميس الواقع في ٣ الجاري اقلعت من مياه بيروت الدارعة حميدية قاصدة لاستانة وعلى متنها الامير عبدالله باشا الجزائري وعبد القادر العجلاني شقيق محمد افندي العجلاني احد نواب دمشق في مجلس الامة وتوفيق القدسي من زعماء الجمعية المحمدية الذين القي القبض عليهم في دمشق والقي القبض ايضاً على الشيخ صالح المرجاوي من علماء الشام وتجارها وقيد مخفوراً الى بيروت وسيرسل الى الاستانة لاحقاً برفاقه وقد علمت ان حكومة دمشق القت القبض ايضاً على المفتي وزجته في سجن القلعة وعلى شقيق مراد بك الداغستاني الذي جاء خصيصاً لايقاد نار الفتنة في دمشق

والقي القبض في حماه على ثلاثة من زعماء الجمعية المحمدية وهم الشيخ توفيق الصباغ والشيخ خالد الزعيم والشيخ مصطفى حنحون والقي القبض في حمص على نجيب الدروبي ووضع تحت المراقبة يحيى افندي سعيد واحمد افندي جودت الجندى

والقي القبض على عدد كبير من وجهاء ديار بكر وحلب وابعدوا الى طرابلس الغرب وعلى ظني انه سياتي دور طرابلس قريباً اذ بيننا كثيرون من الارتجاعيين .

اشتد الخصام بين مطارنة الكرسي الانطاكي وغبطة البطريرك وهم يطلبون ابعاد المطران زخريا راجي عن مركز البطريركية واسقاطه من المطرانية التي نالها بصورة مخالفة للناموس

نهبت بكوات الدريب قرية النوره من قضاء عكار واهاليها مسلمين

لم تزل اهالي بينو بقضاء عكار يقيمون في كنائسهم رئاسة البطريرك وذلك للخلاف الواقع بينهم وبين سيادة مطرانهم .

عند فجر الاحد في ٦ الجاري أعدم في بيروت شنقاً محمود بشير قاتل مفتي صيدا بعد ان قضى في السجن اربعة عشر عاماً .

استعفى من وكالة قائم مقامية الحصن حضرة الوجيه النزيه عبدالله افندي غريب بعد ان خدمها مدة اربعة اشهر بكل امانة ونشاط وكان استعفائه لتأكده ان لا سبيل لنيل الاصالة مع انه من متخرجي المكتب السلطاني في الاستانة ومن الاحرار انما المانع لنيله المراتب العالية هو كونه مسيحي فاين العدالة واين المساواه

انتخب الامير شكيب ارسلان نائباً عن لواء اللاذقية في مجلس الامة هكذا شاع عندنا

لم يزل محمود اغا الملحم رسلان من قضاء صافيتا يشتري الاسلحة من طرابلس والذخائر ويستعد لمواقعة اهالي وادي العيون

سافر اعضاء المجلس العسكري من بيروت الى انطاكية

سنت الحكومة العثمانية قانوناً جديداً للصحافة العثمانية تسير بموجبه مما يعيد بها الى ما كانت عليه في عصر الاستبداد وهي قد اختنق صوتها بعد فتنة ١٣ نيسان

يقال انه حكم على علي كمال بك صاحب جريدة اقدام التركية بالاعدام وقد نفذ الحكم وكذلك بمحرر جريدة سربستي وبمحرر جريدة نظام بعد ان لقوا من اصناف الاهانات ما لا يعد وطيف بهم في شوارع الاستانة وبقيت جثثهم معرضة لابصار المتفرجين بضع ساعات ولم يسمح لهم بالمدافعة عن ذواتهم وتبرئة انفسهم من التهم الموجهة اليهم من اعدائهم السياسيين

طلبت الادارة المركزية للسكة الحديدية بين رياق وحلب من نظارة النافعة ارسال الشروط التي قدمها حضرة الوجيه مصطفى افندي عز الدين بتمديد الخط من حمص الى طرابلس لترى فيه رأيها حتى اذا وافقتها مدت الخط والا منحته الحكومة لاهالي طرابلس

وصل الى عكا باخرة عثمانية تقل ٢٤٠ منفياً من ياوري المابين انزل منهم ٤٤ الى عكا والباقي ارسلوا الى بنغازي وطرابلس الغرب

ورد تلغراف من نظارة الداخلية لولاية بيروت مفاده انه صدرت الاردة السنية بناء على قرار المجلس الحربي بحجز املاك واموال كل من عزت العابد ونجله محمد علي ومنير سفير باريس سابقاً وسليم ملحمه وسعيد نجل كامل باشا وفائق من القرناء وتجريدهم من الاوسمة والانواط لثبوت ان لهم يداً في الحركة الارتجاعية وان لا ينظر الى معاملات الفراغ والانتقال التي اجروها بعد ١٠ تموز سنة ١٩٠٨

حال الاكراد في ديار بكر موجبة للقلق وقد قبض على ٢٠ متقهقراً في اسكوب .

قرر مجلس النواب جعل يوم ٢٤ تموز عيداً وطنياً تذكاراً لاعلان الدستور

قررت الحكومة ارسال خمسة طوابير من الجيش الى دمشق في الحال

شنق في اطنه ٩ مسلمون و ٦ من الارمن .

قبض على حسين سامي بك صاحب جريدة سربستي وعلى ستين ضابطاً من المتقهقرين في احدى قلاع الدردنيل ووجد معهم كثيراً من القنابل والمسدسات

جمل التعلم الابتدائي اجبارياً

قبض على الشيخ كامل امام جامع قرية شيخون بين كسب وانطاكية وعلى عشرة اشخاص من القرية المذكورة فثار الجراكسة واجتمع عشرة الاف رجل منهم يتهددون ويتوعدون بذبح النصارى اذا لم يطلق سراح الامام ورفاقه

في ٥ الجاري ليلاً حدث انفجار هائل في المنزل الذي يقيم به متصرف لبنان في عاليه فانهدم قسماً منه ولكن لم يصب احد باذية وقد اهتمت الحكومة للامر والتحريات جارية

عين عبد الحليم افندي الادهمي وكيلا لقائم مقامية قضاء الحصن الى ان يصل القائم مقام الجديد فوءاد بك شهاب .

وعين عبد الله اغا الكنج وطنوس افندي عبيد اعضاء لمجلس الادارة ودعاس افندي الجرجس عضواً في محكمة البداية

كذب خبر القاء القبض على مفتي دمشق

مات الشيخ قاسم الكستي شاعر بيروت رحمه الله

عهد بوكالة قائم مقامية قضاء الكوره الى نجيب افندي الخوري وهو ابن المرحوم اسكندر بك الخوري احد القائم مقامين السابقين لهذا القضاء

بلسان جريدتكم الغراء اقدم الشكر للخواجات والافندية خليل الكوسا وجورج ضاهر وبطرس كرم والدكتور نجيب عبده ومنذر الكمدي ومارون الخوري على ما لقيته منهم من الحفاوة والكرم الحاتمي اثناء زيارتي نيويورك واسأل الله ان يقدرني على مكافئتهم

حنا غازي

الجريدة المنافقة الحقيقية هي جريدة الهدى

الجراب هذا ما قالته جريدة الهدى في عدد امس ومتى شهد الانسان على نفسه كانت شهادته عدلا

الحرب

ترسل الدولة العثمانية الجيوش والذخائر بكثرة الى الحدود اليونانية ويخشى من وقوع الحرب الا ان بعض المراكز السياسية العليا في اوربا تعتقد ان تركيا لا يمكنها ان تحارب خوفاً من داخليتها التي هي الان أشبه ببركان يختلج ويستعد لقذف الحمم

....

افتتح جناب النشيط الخواجا ملحم كنعان مطعماً جديداً على غاية النظافة والاتقان في نمره ٦٢ شارع واشنطون فنتمنى له النجاح والاقبال

ضاق نطاق هذا العدد عن اخبار ذلك الحوت طنوس الحايك الذي ابتلع اموال السوريين وفر هارباً فالى العدد القادم .

٥٠٥٠٥

جاء في رصيفتنا الوفاء الغراء انه عند ظهر الخميس الغابر كان الشاب فرنسيس خليل من الشبانيه والعامل في معمل وودمل عند ملتقى شارعي سوث يونيون واوسكود يجتاز الخط الحديدي فدهمه قطار قادم من سالم وقطار آخر ذاهب من لورنس واذ حاول الحياد عن ممر قطار لورنس صدمه قطار سالم صدمة عنيفة طرحته على بعد مسافة قليلة فانكسرت يده اليسرى وتكسر عدد من اضلاعه واصيب برضوض داخلية وخدشات كثيرة في جسده

وفي الحال نقل في مركبة رجال الشحنة الى المستشفى وهو في حالة خطرة مشكوك فيها غير ان احواله الحاضرة تدل على زوال الخطر عنه

وكان يوم الاحد الغابر الشاب ميخائيل شميا واقفاً في شارع الم يكلم بعض الناس واذا بالقطار الكهربائي قادم وقد اصبح على بعد بضعة امتار منه فاخذ السائق يصفر له فلم ينتبه حتى صدمه القطار صدمة عنيفة لولا مهارة السائق وبراعته في ايقافه لكانت الدواليب سحقته اذ وقع على الخط الحديدي وصارت رجله وذراعه اليمنيان تحت القطار وقد نقل الى المستشفى ولم نعلم هل في رجله وذراعه انكسار او رضوض

ومساء اليوم نفسه كان الشاب بطرس نهرا راكباً القطار الكهربائي وواقفاً على مصعده حيث يقف الركاب عند الازدحام واتفق انه قد دفع الى جابي الاجر نصف ريال ولم ينتظره ريثما يعود اليه بالباقي فمشى اليه من محل وقوفه فوقع الى الارض فانكسرت رجله ويده وفي الحال استدعي الطبيب فسبر غور جراحه وضمدها ويظهر ان لا خطر عليه . شفاهم الله

٥٠٥٠٥

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعناه كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم وحتى يكون وفياً بكل مطالب زبائننا الكرام فيوجد فيه معمل كبير لكمونا على اختلاف انواعها واشكالها ونستجلب رأساً من اوروبا والشرقين الادنى والاقصى وسائر انواع اللبس من كلونى وفلورنتين ونابوليتان ودتشز وايرش ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابره من كافه الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشر سنة اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد ما يسرك ويكفل لك الربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St, New York City

⁂ اشتر بضائعك نقداً من محل ⁂

وديع باحوط

واجمع في آخر السنة الفرق من الزيادة في السعر الذي تدفعه للغير فتجد ان ارباحك السنوية قد تضاعفت عن السنة التي قبلها

بضاعة الايرش ليس من قبات نسائية وخروجه ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجه الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك النحيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية تجدها بارخص الاسعار والدفع نقداً في محل

⁂ وديع باحوط ⁂

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY NEW YORK CITY N. Y.

الى تجار السجاد

اقصدوا النبع الاصلي

السجاد التركي والعجمي القديم الاصلي والقطع النادرة منه المستجلبة راساً من مصادرها تجدوها في محل حضرة التاجر المستقيم الخواجا ندره جحا الشهير والمعروف باسعاره القانونية المتهاودة خابره ان كنت في الداخلية فتجد من معاملته منفعة كبرى وان كنت في نيويورك فزره والمنفعة مكفولة لك . اذكر هذه الكلمة ولا تنسها وهذا عنونه :

ندرا يوسف جحا

NADRA J. GEHA

39 E. 20th St.,
NEW YORK CITY.

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستربت قرنه اتلنتك اقنيو

304 Henry St., Cor. Atlantic Ave.

BROOKLYN, N. Y. 568 MAIN نمرة التلفون

﴿ اعلان السمانة ﴾

الطرابلسة الوحيدة

ان شئت اللذة بالمأكل جرب واطلب ما يلزمك من كافة اصناف السمانة الطرابلسية الحقيقية التي نستجلبها رأساً من محلاتها الاصلية بواسطة اخينا الموجود هناك فتصير عميلا دائماً فان الزيت الكوراني والبوغل الشامي والسمن التركماني وكافة انواع الاراكيل الاسطنبولية مع لوازمها تجدها باسعار مرضية مع نظافة تامة في محل

﴿ نعمه صدقه وشركاه ﴾

N. SADAKA & CO.

81-83 WASHINGTON STREET,

NEW YORK CITY.

الطرحات

المصرية المقصبة

على اختلاف اجناسها وانواعها

نستجلبها رأساً من معاملها الاصلية واسعارنا متهاودة

خابرنا على العنوان ادناه

مديح فركوح

MADEEH FARKOUH

85 Washington St. N. Y. City

محل

نطونيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاننا إشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلاناً وكفى بهم شهرةً واسعة .

فان رمت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا نكانك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها اللبس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي اصبح ينادي على رووس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها . وهنا نحذر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطيية النوع . فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيبٌ ولا اشتمّ انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

المانيا وانكلترا

في سوريا

قالت جريدة الطان :

سافرت البارجة ليبك الالمانية الى بورسعيد ومنها الى كيل . وهذه السفينة هي الاخيرة من السفن التي ارسلتها المانيا الى شواطئ اسيا الصغرى وسوريا في اثناء مذابح ادنه . على ان الشائع الان في بيروت ان نظارة البحرية الالمانية سترسل الى مياه الشرق دارعة تبقى فيها على الدوام متنقلة بين السواحل ويكون مرفأ بيروت لها مركزاً

وقد جاءت هذه الاشاعة موافقة على رأي بعضهم من القائلين بان المانيا ستنتهز الحالة الحاضرة لتظهر ما لهـا من الاهتمام الخاص بتلك الجهات . وهذا الرأي يتجسم يوماً فيوماً ويؤيده على ما يظهر التغييرات التي اجرتها المانيا في قنصلياتها في سوريا اذ عينت في دمشق المسيو ميلتن قنصلاً عاماً وعينت لها في حيفا مأموراً من اصحاب السلك السياسي . ويقال انها ستبدل عن قريب المسيو شرودر في بيروت بالمسيو برادل ترجمان سفارتها في الاستانة

كل هذه التغييرات والاجراآت يرى فيها الناس هناك دلائل واضحة عن الغاية التي ترمي اليها المانيا

واتصل بنا من مصادرنا في القاهرة ان النزالة السورية في مصر تنسب مثل هذه الغاية لانكلترا ولا سيما بعد زيارة السر الدن غورست بيروت واذاعة تقرير مختلق عن لسانه فيهـا . وقد ساعد على الاخذ بهذا الرأي ايضاً ما كان من نزول العساكر الانكليزية الى الاماكن التي جرت فيها المذابح في ادنه وافادت انباء الشركات البرقية ان السفن الانكليزيـة وحدها انزلت عساكرها لتأييد الامن واتخذ هذا الامر ايضاً دليلاً على نيات انكلترا ولذلك ترى السوريين في مصر على يقين من انه عند سنوح اولا فرصة تحتل انكلترا سوريا وفلسطين . اه

ذهب مخايل الى دكان حنا السكاف ليشتري حذاء فساومه عليه ودفع له مخايل ثمناً قليلاً فقال حنا الا تراه حذاء متين فاجابه مخايل ان النمل على رأسي اما الفرعة فليست حسنة

....

فوائد وفكاهات

مقتبسات افكار

اذ اقبلت الدنيا على احد اعارته محاسن غيره واذا ادبرت سلبته محاسنه

الضمير خلاصة الاخلاق

الريال في الجيب رفيق جيد

الصبر دواء كل الهموم

القوارب الصغيرة يجب ان تلازم الشاطئ

اعطِ الانسان حظاً واطرحه في البحر

كثيرون يلثمون اليد التي يتمنون قطعها

اذا قدرت على عدوك فاجعل العفو عنه شكراً للقدرة عليه

اعجز الناس من عجز عن اكتساب الاخوان واعجز منه من ضيع من ظفر به منهم

الفرصة تمر مر السحاب فانتهزوا فرص الخير

المال يدخل من كل باب الا من باب السماء

ان تكون رأس كلب خير من ان تكون ذيل اسد

من اطال الامل اساء العمل

اغنى الغنى العقل

اكبر الفقر الحمق

اوحش الوحشة العجب

اكرم الحسب حسن الخلق

اياك ومصادقة الاحمق فانه يريد ان ينفعك فيضرك

عيبك مستور ما اسعدك جدك

الصبر صبران صبر على ما تكره وصبر عما تحب

لا غنى كالعقل . ولا فقر كالجهل . ولا ميراث كالادب ولاظهير كالمشاورة

من حذرك كمن بشرك

اللسان سبع ان خلي عنه عقر

العفاف زينة الفقر

اذا تم العقل نقص الكلام

لا تستح من اعطاء القليل فالحرمان اقل منه

الطاولة تسرق اكثر من اللص

افتكر كثيراً واكتب قليلاً

اذا كنت لا تقدر تعض فلا تبدي اسنانك

«الشعر واشعراء»

قيل ان هذيل اشعر قبائل العرب وابا ذؤيب اشعر هذيل وامير شعره وغرة كلامه قصيدة في الرثاء التي اولها

امن المنون وريبها تتوجع
والدهر ليس بمعتب من يجزع

واعمر بيوتها قوله

والنفس راغبة اذا رغبتها
واذا ترد الى قليل تقنع

وكان الاصمعي يقول هو ابرع بيت للعرب واحسن ما في القصيدة قوله

وتجلدي للشامتين اريهم
اني لريب الدهر لا اتضعضع

فاذا المنية انشت اظفارها
الفيت كل تميمة لا تنفع

ويقول بعضهم ان اهجى شعر للعرب قول عمر بن معدي كرب

ظلات كأني للرماح دريئة
اقاتل عن ابناء جرم وفرت

ومن امثاله السائرة في جوامع كلمه

اذا لم تستطع شيئاً فدعه
وجاوزه الى ما تستطيع

يقولون ان جرير من فحول الشعراء ونوابغ العرب وان اغزل شعره قوله

ان العيون التي في طرفها حور
قتلننا ثم لم يحيين قتلانا

وامدح شعره قوله

ألستم خير من ركب المطايا
واندى العالمين بطون راح

ساشكر ان اردت عليَّ ريشي
وانثت القوادم من جناحي

وافخر شعره قوله

اذا غضبت عليك بنو تميم
حسبت الناس كلهم غضابا

واهجى شعره قوله

فغض الطرف انك من نمير
فلا كعباً بلغت ولا كلابا

واصدق شعره قوله

اني لارجو منك خيراً عاجلاً
والنفس مولعة بحب العاجل

واظرف شعره قوله

زعم الفرزدق ان سيقتل مربعا
أبشر بطول سلامة يا مربع

واحسن امثاله قوله

ابن الكريمة ينصر الكرام ابنها
وابن اللئيمة للئام نصور

وقوله

وابن اللبون اذا ما لزفي قرن
لم يستطع صولة البزل القناعيس

وصايا حكيمة للمتزوجين

١ ـــ تجنب كل مجادلة ومناظرة مع زوجتك فانك وان كنت خطيب الخطباء لا تكون معها الا مغلوباً

٢ ـــ ابداً لا تنس انك اقترنت بامرأة لا بملاك

٣ ـــ لا تمسك عن بعلتك دراهم . انه لخير لك ان تحتاج انت الى خبز من ان تحتاج هي الى مال

٤ ـــ اذا شعرت بانها لا تحبك فاذكر انها تحب الحلى والحلل

٥ ـــ دع دائماً آخر كلمة من المحادثة لبعلتك

٦ ـــ لا تحادثها بامور لا تستطيع فهمها او لا يلذ لها سماعها وان كانت اديبة لا تطالع في حضورها من الكتب ما لا ترتاح هي الى مطالعتها

٧ ـــ لا تبرهن معها ولا تتفلسف ولا تظهر روحاً منطقياً

٨ قل لزوجتك انت ابهى جمالاً من نساء الارض (ولو كانت قردة) وانك انت غير اهل لها

٩ اذا كانت امرأتك حمقاء فلا تكن احمق منها

١٠ دار حماتك قبل كل شيء لان السعادة الزوجية موقوفة عليها

(وزاد حكيم وصية اخرى وهي . اذ لم تستطع بعد كل ذلك ان ترضيها فطلقها)

شذرات

اخترع احد اهالي شيكاغو آلة تمكن الانسان من ان يقص شعر رأسه بيده بكل سهولة فسبحان من خلصنا من ثقالة بعض الحلاقين

ـ.ـ.ـ

في الاسبوع الماضي توفي في لندن المستر شيكاغو سمث وقد قضى حياته اعذباً يعيش بغرفة صغيرة يدفع اجرتها خمسة شلينات في الاسبوع ويأكل في المطاعم الرخيصة واكثر الناس الذين عرفوه كانوا يعتقدون بفقره الا انه بعد موته ظهر ان ما يملكه هذا البخيل حتى على نفسه من المال مبلغ عشرة ملايين ليرة انكليزية سلمتها الحكومة للورثة يتمتعون بها غير آسفين ولا مترحمين عليه

انك ولا شك تعرف الفرق بين الحشيش والدخان . ومن اجل هذا نعتقد انك من الذين يدخنون السكاير الاوسانية

الاهرام

اجود السكاير التركية في هذه البلاد هي سكاير الاهرام

لاصحابها متري الخوري وشركاه

D. J. KHOURY & Co.
78 ATLNTIC AVE.
Boston, Mass

١٠

كالون ملكة الجمال نمرته ٥٠

كالون نابوليون الاصلي الشهير	٧٣
« باريسي	١٢٠
« لي	١٥٢

لاحظوا الماركة الاصلية واجتنبوا التقليد

هذا هو الكالون الذي نال الشهرة التامة حتى قام من تعدى على تقليده الى حد الزمنا الى رفع دعوى عليهم في المحاكم فنوجه الانظار الى هذه الماركة فهي الوحيدة ونرجوهم ان لا يعتبروا رخص الاسعار فهي تنقص من قدر البضاعة اطلبوا هذه الاصناف من جميع المحلات التجارية في نيويورك

رحيل اخوان

(اصحاب المعمل الكيماوي في نيويورك)

C. Rahayel Freres
Paris - New York.

سليم الياس وطانيوس عبده

Salim Elias & T. Abdoo

54 Washington Street, New York City.

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE
DENTIST

479 Fulton St. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 1188 MAIN.

الصالون الوحيد

للسوريين واليونان

لاصحابه

ديمتري غليكوس وجراسيموس بندلي

4 GREENWICH STREET N. Y.

بيرا من احسن جنس وجميع المشروبات الروحية بنظافة فوق العادة

وقد اخذنا على انفسنا ارضاء الزباين بدون تمييز — دق عود سوري وانغام يونانية وعربيه

جربوا تروا ما يسركم — لدينا بالاخص العرق المشهور لجرجي سابا ونقولا

الدبس وشركاهم — اكل ومازات بدون ثمن — اسباب السرور متوفرة

اهلاً وسهلاً بكل من يشرفنا من ابناء الوطن السوري الكرام

اعلان

السيدة ملكه نفش الحائزة على الرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن التوليد وما يتعلق به والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

ملكه نفش

١٢٠ اتلنتك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

بطرس كرم وشركاه

يتاجرون بجميع اجناس البضاعة الامركية والاوروبية ويشحنون منها كميات كبيرة الى الداخلية والى امركا الجنوبية والداخلية . ووكلاء شركات بوابير وسكك حديد يقطعون اوراق سفر من والى اية جهة كانت في العالم . ويقطعون بوالص على اشهر بنوكة في اوربا امركا وخصوصاً على البنك العثماني في بيروت وطرابلس وكل جهات الشرق تدفع غب الاطلاع . يشترون ويبيعون اوراقاً مالية من اي بنك كان ونقوداً فضية وذهبية خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية وغيرها باسعار مرضية للجميع وبطريقة مامونة من كل الاوجه يرسلون دراهم بالتلغراف ويتعاطون كل اشغال السوكرتاه ويخلصون بضائع من الجرك ويشحنونها حسب طلب اصحابها . وبالاجمال شرفهم باية خدمة كانت ترَ كل شيء حسب مرغوبك وهذا عنوانهم احفظه لحين اللزوم .

PEDRO CARAM & CO.

68 West Street, NeW York, N. Y.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

56 Garden Pl. Brooklyn N. Y.

وعنوان التلفون 2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

اخبار محلية

غريق سوري

صباح الاحد الفائت ذهب المأسوف على شبابه وآدابه المرحوم داود اسعد مطر الى متنزه كوني ايلند ليستحم في البحر واذ كان لا يحسن السباحة جرفته الامواج الى مكان بعيد ولم يتمكن مخلصو الغرقى من الوصول اليه حتى كان قد لفظ روحه وله من العمر ٢٨ عاماً وبعد ظهر يوم الثلاثاء الفائت صلي على رفاته في الكنيسة الارثوذكسية في بروكلن ودُفن مأسوفاً عليه . رحمه الله وعزى آله

يتحامل نعوم مكرزل في هداه هداه الله على سيادة الخوراسقف خيرالله اسطفان المعتمد البطريركي الماروني الكلي الوقار وما ذنب سيادته لدى نعوم سوى اصداره مجلة دينية ادبية اصلاحية كاثوليكية تاريخية ولا عجب فالشرير عدو الحكمة فالى الامام ايتها الحكمة الحكيمة واذكري المثل الفرنسوي القائل . الكلاب تنبح ولكن القافلة تظل تسير -

---

تلقينا من الجمعية التجارية السورية المفيدة في نيويورك ما يأتي

ان الجمعية التجارية السورية تشكركم كثيراً لمناصرتكم اياها بتتميم الغاية التي انشئت وتأسست لاجلها الا وهي المحافظة على صوالح التجار السوريين في نيويورك خصوصاً وفي اميركا عموماً ومعاضدة التاجر المستقيم والضرب بعصا من حديد على ايدي المتلاعبين وهاضمي الحقوق . فالان تنبئكم رسمياً انها سجلت غايتها وعرفت رسمياً في عاصمة هذه الولاية البني وصارت من الجمعيات المعروفة من الحكومة الوطنية وتسجلت في السفارة العثمانية في واشنطون وفي القنصلية العثمانية في نيويورك وستعرف رسمياً في البلاد العثمانية بواسطة السفارة هنا حتى اذا قصد احد المحتالين هضم حقوق التجار هنا والهرب من وجه الحكومة المحلية الى الوطن لا يجد سبيلا للتمتع بمال ليس بماله بل يجد الملاحقة اللازمة لمن كان نظيره ولهذه الغاية طلب من الجمعية تأليف لجنة من اعضائها يطلعوا هنا على دفاتر كل تاجر له متأخرات عند الفارين الى الوطن ويطلب من ذمتهم اموال هنا للتجار والمصادقة على صورة الحساب وبعد هذه المصادقة من اللجنة يصادق عليها القنصل العثماني وتقدم للوطن فتكون حجة على الفار لتحصيل حقوق التاجر منه . والجمعية ساعية جهدها لايجاد امور اخرى ستظهر قريباً ويكون من ورائها الفائدة لكل تاجر سوري فمن كان مستقيما وصادقاً يعرف وتكون له المنزلة التجارية المعتبرة ومن كان منافقاً ومحتالاً لا يرى سوى الاحتقار والتشهير والملاحقة من الجمعية حتى الى الوطن . فاملنا عظيم ايها الافاضل ان تداوموا مناصرتكم لنا لان بمناصرتكم وكتاباتكم على صفحات جريدتكم السيارة تنشيط لنا وتعزيز لمشروعنا العائد نفعه على التجارة السورية جمعاء والسلام

كاتم الاسرار

داود الحداوي

معركة دموية

بين سوريين

حدث قتال عنيف بين النصارى والمسلمين في سبرنكفيلد ماس وذلك نهار الاحد الفائت اسفر عن قتيل وعدة جرحى والقتيل هو سعيد برّو حماده والجرحى منهم اسبر صادق من رشعين وملحم دحدح ابي الشالات من زغرتا ويوسف ازعون من انطلياس مسلم وهو الذي حدث القتال في مطعمه والسيد احمد علي الدسوقي من بدوخا البقاع كسرت جمجمته وهو بحالة الخطر وقد اتهم يوسف القبرصي بالقتل وسيق عدد كبير الى السجن لان المتقاتلين بلغوا الثلاثمائة نسمة وقد اشتبكت النساء في القتال وتقول الجرائد الامريكية ان اسباب القتال هو ان شاباً مسلماً خطف المدعوة مريم قبلان النصرانية فهاج النصارى وتحرك المسلمون فحدث ما حدث ولولا مداركة البوليس لكان الويل اعم والخطب اعظم رحم الله القتيل وشفى الجرحى ووقانا آفات التعصب الديني

بروكلن — نيويورك — ٢٥ حزيران —

نشكر لجميع الذين شاطرونا مصابنا بفقد المأسوف عليه المرحوم زوجي ووالدنا سوء كان بزياراتهم الشخصية او برسائلهم البريدية ملتمسين ان يعتبروا هذه الاسطر القليلة بمثابة شكر الى كل منهم لا اراهم الله مكروهاً ولا فجعهم بعزيز

الاسيفون

ايلينا ارملة جورج حكيم واولادها

نيو يورك – ١ تموز

لجناب ادارة جريدة جراب الكردي الغراء

نرجوكم ادراج ما يأتي ولكم الفضل

حفلة الاستقلال والتدشين

لقد عضدت يد القدير المنتدى السوري الاميركي فكثرت اعضاؤه واضطر الى ان ينقل محل اجتماعهم الى قاعة فسيحة وقد توفق الى ذلك فعينت له القاعة الواقعة تحت نومرو ٩٨ شارع واشنطون نيو يورك ونهار الاثنين الواقع في ٥ الجاري الساعة الثامنة مساء سيحتفل بعيد استقلال الولايات المتحدة حسب عوائده بمشاركة الامة الاميركية باحتفالاتها مع الاحتفال بتدشين القاعة الجديدة وقد استعدت لجنة الاحتفال استعداداً تاماً للقيام بهذا الواجب وستلقى بعض الخطب الصغيرة ونوادر وفكاهات تسر المشاركين بهذا الاحتفال ويتخلل ذلك موسيقى عربية من جوق مكمل مشهور من المطربين والضاربين على الاوتار وستكون على ما تحقق هذه الليلة فريدة حاوية كل اسباب المسرات والارتياح وبناء على ذلك يدعو المنتدى كل وطني مشترك وغير مشترك لحضور هذه الحفلة وقد جعل ثمن ورقة الدخول خمسة وعشرين سنتاً. فسلفاً نشكر غيرة العموم على ساق معاضدتهم. لتحيَ الحرية والعدل والمساواة

كاتم الاسرار

يوسف بيروتي

الاوراق تباع في محلات

يوسف بيرودي. تامر معلوف. زلعوم اخوان. يوسف طحان. بطرس كرم.

وردت الينا اذاعة تجارية مفادها ان جناب الاديب نجيب افندي حلبي قد انضم الى جناب الفاضل نجيب افندي ملوك في شركة الفساطين الشرقية التي معملها في نمرو ٤٨ الشارع الخامس عشر غرباً في الثغر فنتمنى لهما النجاح وندعو للشركة الجديدة بزيادة التوفيق

{ ذهاب واياب }

قدم بتسبرغ بنسلفانيا صديقنا الفاضل الشيخ اسكندر اليوسف ومن وليمسبورت الاديب الشيخ موسى سعد. وسافر الى سانتياغو كليفرنيا انطونيوس افندي الجلاد وعاد من الداخلية نعمه افندي صدقه صاحب الاعلان في هذه الجريدة وقد صادف اقبالاً على السمانة الطرابلسية الفاخرة الموجودة في محله فندعو له بالنجاح.

لدينا رسالة من الاديب عيد افندي عدوان نزيل منكوم اوكلاهوما موعدنا بنشرها العدد القادم

قرأنا في جريدة الجورنال اليومية التي تصدر في بروفيدنس رود ايلند ان محكمة الولايات المتحدة وجدت الخواجات جورج روكز ويوسف العضم مذنبان لمشاركتهما في تهريب بضائع ادعى اصحابها التفليس الاحتيالي وقد طلب المحامون تأجيل الحكم الى يوم الاثنين القادم لعلهم يتمكنون من الحصول على امر باعادة المحاكمة

الطرحات المصرية الموشاة بالفضة والذهب ذات الرسمات البديعة المرغوبة تجدها بارخص الاسعار في محل مديح فركوح نمره ٨٥ شارع واشنطون. طالع اعلانه

اقرأ عنوان النطامي الفاضل الدكتور نسيب افندي برباري في الصفحة الثالثة

مطبعة الجراب مستعدة لطبع كل ما يلزم التجار باتقان ونظافة وسرعة

السمانة السورية الفاخرة والتنباك العجمي مشروب حريم شاه العجم وكافة الاثمار واللحوم من كل نظيف وجيد تجده عند

حنا ابرهيم شربل

John A. Sharbel

95 Wash ngton Street, New York.

نعوم حاتم

NAHOUM HATEM

98 Greenwich St N. Y.

نعمه تادرس وشركاه

N. Tadross & company

39 Bkoadmay N. Y.

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلنا ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة وناخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ شارع واشنطون

WADIE SAADI

107 Washington St. New York City

رزق الله طحان وشركاه

شرت وست كمونات

نتعاطى جميع الاصناف الرائجة بين السوريين مثل شرت وست بانجه رسمات جميلة وكيمونا حريرية وقطنية وخصوصاً البضاعة البيضاء مثل كلوني ودرون ورك ورنيصنص وروشن لبس وليس حلبي ومناديل ارمنية ونقتنع بالربح القليل والبيع الكثير

درون ورك كلوني

R. Tahan & Go,

101 Washington Street,

New York.

عشي وخوري

انّا استعددنا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

السكاير الاوسانية

ليس كل اصفر ذهب · ولا كل لامع الماس · وكذلك يقال عن السكاير

فليس كل ما يتصاعد منه دخان هو تبغ جيد

اما السكاير الاوسانيه

فانها مكفولة من هذا القبيل

YAK. OUSSANI & CO.,

48 Broad St., Between Wall & Beaver Sts. New York City.

Tel. 6328 Broad.

❋ ليس كل من قال فعل ❋

(ابحث عن كلما يقال قبل ان تصدق من قال · وتحقق صواب المقال)
(قبل التجربة لئلا تندم حيث لا ينفع الندم)

يُعتبر التقدم والثبات في التجارة اعظم برهان على صدق معاملة التاجر واكبر دليل على التفاته الى مصلحة المتعاملين معه · والتجربة تبين الحقيقة الراهنة وتزيل الاقوال الوهمية وضرورة التجارة الى راس مال كافٍ للقيام بها كضرورة الجسم الى غذاءه

الخبرة حسنة على كل حال وانما احتياج التجارة الى راس المال محتوم كاحتياج الجسم الى طعام · فعليه الخبرة وحدها لا تفيد مطلقاً حيث المثل يقول « يد لوحدها لا تصفق »

اما انت ايها القاري، العزيز والمواطن الكريم يجب ان تعرف كل ذلك وتعمل بمعرفتك فتستغنم الفرصة وتتمتع بمساعدة يدين قويتين مجموعتين في محل واحد · الخبرة وراس المال· وتعامل محل الخواجات دانيال يوسف فاعور واخوانه

فهم يتاجرون بكل انواع البضائع مع العالم باسره · ووكلاء لاكبر شركات بواخر يقطعون اوراق سفر والى سوريا وخلاف جهات وهم ايضاً اصحاب البنك السوري الوحيد المكفول لدى الحكومة الاميركية الذي يشتري ويبيع اوراق مالية ويبدل كل انواع العملة نخص بالذكر منها الليرات الفرنساوية والانكليزية ويقطعون بوالس على اقوى مصارف العالم تنقبض غب الاطلاع

فعليه ان كنت تحب الربح لذاتك ولاصحابك ومعارفك اعتمد وانام على هذا المحل المشهور فالارباح من معاملتهم اكيدة

دانيال يوسف فاعور واخوانه

D. J. Faonr & Bros.

WASHINGTON ST. NEW YORK CITY